

نام و نام خانوادگی: []
 نام پدر: []
 نام و نام خانوادگی: []
 نام و نام خانوادگی: []
 تاریخ: 1403/10/15
 مدت امتحان: 60 دقیقه
 نام مصحح: []
 شماره باحروف: []
 شماره با عدد: []
 تاریخ و امضاء: []

صفحه 1		مهارت ترجمه (چهار و نیم نمره)	
ردیف	پرسش	بارم	
1	جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید. ۱- بَدَأَ بِالْبُكَاءِ . (/ ۵) ۲- أَخْشَابٌ كَثِيرَةٌ فِي الْمَخْزَنِ (/ ۷۵) ۳- فَآتَيْنَا وَشَاهَدْنَاكُمْ . (/ ۷۵) ۴- لَا رَجَاءَ لِنِجَاتِكَ لَا تَصْعَدِي (/ ۷۵) ۵- أ تُعْطِينِي مَكَانًا . (/ ۵) ۶- أَسْأَلُ رَبِّي حَلَّ صِعَابِي (/ ۷۵)	۴	
۲	ترجمه درست را انتخاب کنید. ۱- اِثْنَانٍ لَا يَنْظُرُ اللهُ إِلَيْهِمَا: قاطعُ الرَّحِمِ وَ جَارُ السَّوَةِ. الف- خداوند با دو گروه خوب نیست: برندگان پیوند خویشاوندان و همسایگان بد. <input type="checkbox"/> ب - دو گروه هستند که خداوند به آنها نگاه نمی کند: برنده ی پیوند خویشان و همسایه ی بد. <input type="checkbox"/> ۲- أَعْجَزَ النَّاسِ مَنْ عَجَزَ عَنِ اكْتِسَابِ الْإِخْوَانِ. الف: ناتوانترین مردم کسی است که ناتوان است از بدست آوردن دوستان. <input type="checkbox"/> ب: ناتوانترین مردم کسی است که از دست دوستان ناتوان باشد <input type="checkbox"/>	۱۵	
مهارت واژه شناسی (یک و نیم نمره)			
۳	کلمات مترادف و متضاد را دو به دو کنار هم بنویسید. (دو کلمه اضافی است) («عدو - سعادة - سوء - غاية - شقاوة - نهاية») = ≠	۱۵	
۴	کلمات مشخص شده را به فارسی ترجمه کنید. الف: الْمُكَيِّفُ مُعْطَلٌ ب: عِنْدِي أَخْشَابٌ كَثِيرَةٌ فِي الْمَخْزَنِ	۱۵	
۵	کدام کلمه با سایر کلمات از نظر معنا ناهماهنگ است. حَطَبٌ <input type="checkbox"/> نار <input type="checkbox"/> دُخَانٌ <input type="checkbox"/> نَجَاحٌ <input type="checkbox"/>	۲۵	
۶	کلمه مشخص شده جمع مکسر هست مفرد آن را بنویسید. جُسُورٌ كَثِيرَةٌ بَاقِيَةٌ مفرد:	۲۵	

مهارت شناخت و کاربرد (هفت نمره)

عربی نهم صفحه ۲

۱	<p>۱- وزن کلمه « اَشْتَغَلَ » و حروف اصلی کلمه « اِنْكَسَار » را بنویسید. (.....) (.....)</p> <p>۲- با توجه به قواعد وزن ، معنای « حَامِد » و « مَحْمُود » را بنویسید. (.....) (.....)</p>	۷
۱/۵	<p>در جاهای خالی « فعل ماضی » مناسب بنویسید.</p> <p>۱- هَذَا الطَّالِبَانِ كُرَّةَ الْقَدَمِ. لَعِبْتُمَا <input type="checkbox"/> لَعِبُوا <input type="checkbox"/> لَعِبَا <input type="checkbox"/></p> <p>۲- هِيَ وَالِدَتِهَا فِي هَذِهِ السَّنَةِ. فَقَدْتُ <input type="checkbox"/> فَقَدْتُمْ <input type="checkbox"/> فَقَدْنَا <input type="checkbox"/></p>	۸
۱/۵	<p>در جاهای خالی « فعل مضارع » مناسب بنویسید</p> <p>۱- هُمْ عَلَى الرَّصِيفِ. يَمْشُونَ <input type="checkbox"/> يَمْشِي <input type="checkbox"/> أَمْشِي <input type="checkbox"/></p> <p>۲- الْفَلَّاحُ فِي الْمَرْعَةِ. يَعْمَلُونَ <input type="checkbox"/> تَعْمَلُ <input type="checkbox"/> يَعْمَلُ <input type="checkbox"/></p>	۹
۱/۵	<p>در جاهای خالی « فعل امر » مناسب بنویسید</p> <p>۱- يَا أُخْتِي، كَلَامَ مُدْرَسِينَا. اِسْمَعْ <input type="checkbox"/> اِسْمَعَا <input type="checkbox"/> اِسْمَعِي <input type="checkbox"/></p> <p>۲- يَا اللَّهُ نَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرُونَ. اُنْصُرَا <input type="checkbox"/> اُنْصُرْ <input type="checkbox"/> اُنْصُرْنَ <input type="checkbox"/></p> <p>۳- يَا طَالِبَانِ ، بَعْضَ الْأَشْيَاءِ. اِجْلِبَا <input type="checkbox"/> اِجْلِبُوا <input type="checkbox"/> اِجْلِبِي <input type="checkbox"/></p> <p>۴- يَا بَنَاتُ، إِلَى الْمَطْرِ. اُنْظُرْنَ <input type="checkbox"/> اُنْظُرِي <input type="checkbox"/> اُنْظُرَا <input type="checkbox"/></p> <p>۵- يَا أَيَّتُهَا الْوَالِدَةُ، فُسْتَانِكِ. اِغْسِلُوا <input type="checkbox"/> اِغْسِلِي <input type="checkbox"/> اِغْسِلْنَ <input type="checkbox"/></p> <p>۶- يَا أَيُّهَا السَّائِقُونَ، تِلْكَ السَّيَّارَاتِ. اِرْكَبْ <input type="checkbox"/> اِرْكَبْنَا <input type="checkbox"/> اِرْكَبُوا <input type="checkbox"/></p>	۱۰
۱	<p>در جاهای خالی « فعل نهی » مناسب بنویسید.</p> <p>۱- يَا حَبِيبِي، حَقِيبَتِكَ هُنَا لَا تَجْعَلِي <input type="checkbox"/> لَا تَجْعَلْنَ <input type="checkbox"/> لَا تَجْعَلْ <input type="checkbox"/></p> <p>۲- يَا جَارَةٌ، شَايَآ حَارًا. لَا تَشْرَبَا <input type="checkbox"/> لَا تَشْرَبِي <input type="checkbox"/> لَا تَشْرَبْ <input type="checkbox"/></p> <p>۳- يَا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُ ، أَبَدًا. لَا تَكْذِبْ <input type="checkbox"/> لَا تَكْذِيبِي <input type="checkbox"/> لَا تَكْذِيبَا <input type="checkbox"/></p> <p>۱- يَا أُخْتِي ، إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا. لَا تَحْزَنْ <input type="checkbox"/> لَا تَحْزْنَا <input type="checkbox"/> لَا تَحْزَنْ <input type="checkbox"/></p>	۱۱
۲	<p>ترجمه فعل های مشخص شده را بنویسید.</p> <p>۱- مَضَى اُسْبُوعٌ..... ۲- اُنْكَتِي يَا طِفْلَةٌ.....</p> <p>۳- لَا تَلْبَسْ اَسْوَدَ فِي الْيَلِ..... ۴- لَا يَشْكُرُ اللَّهَ.....</p> <p>۵- هَلْ يَسُدُّونَ بَابَ الْحَرَمِ..... ۶- اَبِي سَبْرَجُ غَدًا.....</p> <p>۷- اَنَا مَا سَمِعْتُ صَوْتِي..... ۸- مَنْ قَرَعَ بَابًا.....</p>	۱۲

با توجه به تصویر به پرسش های زیر پاسخ کوتاه دهید.



۱۵

۱۳

۱- بِمَ یَسَافِرُ أَسْرَتُكُمْ ؟
۲- کَمَ طَالِبًا فِی الصُّورَةِ ؟

مہارت درک و فہم (۲ نمرہ)

شماره هر کلمه را در اول توضیح مناسب آن بنویسید. « دو کلمه اضافی است »

۱۴ ۱- الصَّحِيفَةُ ۲- مُسْتَشْفَى ۳- الأَجَامِعةُ ۴- اِدَارَةُ المُرورِ

..... أَوْرَاقٌ فِیْهَا أَخْبَارٌ وَ مَعْلُومَاتٌ أُخْرَى. مَكَانٌ لِتَعْلِيمِ العَالِی بَعْدَ المَدْرَسَةِ.

ثُمَّ قَالَ الحَمِيدُ لِلنَّجَارِ « أَنَا أَذْهَبُ السُّوقَ وَ أَرْجِعُ مَسَاءً » وَ عِنْدَمَا رَجَعَ الحَمِيدُ، ذَهَبَ إِلَى النَّجَارِ وَ شَكَرَهُ وَ قَالَ: « أَنْتَ ضَيْفِي لِثَلَاثَةِ أَيَّامٍ » اِعْتَذَرَ النَّجَارُ وَ قَالَ: « جُسُورٌ كَثِيرَةٌ بَاقِيَةٌ: عَلَيَّ الذَّهَابُ لِصُنْعِهَا »

با توجه به متن بالا سوالات زیر را با درست و نادرست مشخص کنید

۱۵ ۱- شَكَرَ سَعِيدٌ مِنَ النَّجَارِ.....

۲- بَقِيَ النَّجَارُ فِي بَيْتِ حَمِيدٍ لِثَلَاثَةِ أَيَّامٍ.....

با توجه به متن بالا جواب سوالات زیر را مشخص کنید.

۳- مَنِ اِعْتَذَرَ لِحَمِيدٍ؟ النَّجَارُ سَعِيدٌ

۴- مَتَى رَجَعَ الحَمِيدُ إِلَى السُّوقِ؟ صَبَاحاً مَسَاءً

درستی و نادرستی هر جمله را بر اساس واقعیت معلوم کنید. ✓ x

۱۶ ۱- الفَّلَّاحُ يَعْمَلُ فِي الإِدَارَةِ وَ المُوَظَّفُ يَعْمَلُ فِي المَزْرَعَةِ.....

۲- العَاقِلُ مَنِ يَعْرِفُ خَيْرَ الشَّرِّينِ.....

نمره شفاهی

۱۷ روان خوانی

۱۸ مکالمه

۲۰ جمع نمره کتبی و شفاهی:

أَرْجُوا لَكُمْ التَّوْفِيقَ

تاریخ و امضاء:

نمره کتبی:

نام دبیر: